

Table of Contents

List of Figures — IX

Acknowledgments — XI

Siân Grønlie and Carl Phelpstead

Introduction — 1

Carolyne Larrington

Heather O'Donoghue: An Appreciation — 5

Gareth Lloyd Evans

Heather — 9

Part I: Old Norse Poetry and Saga

Siân Grønlie

Chapter 1

“There Is Hope for a Tree”: Two Laments on the Loss of Sons — 13

Annemari Ferreira

Chapter 2

A Wave of Sound: Rhythmicizing the Formal Artifice of Skaldic Poetry — 27

Matthias Egeler

Chapter 3

Inspiring Storytelling in Saga Literature: Toponymic and Topographic Perspectives from Icelandic Folklore — 47

Sarah Baccianti

Chapter 4

Healing Hands, Holy Water, and Hellish Diseases: Some Accounts of Medical Performance in Medieval Iceland — 67

Laura Gormley

Chapter 5

A Question of Balance: Excess and Lack in *Njáls saga* — 79

Christian Carlsen

Chapter 6

Queenship, Learning, and Good Counsel in *Flores och Blanzeflor* — 95

Philip Lavender

Chapter 7

When Grímr and Gunnar Met Hálfðan and Harold: Women Dressed as Men in *Hálfðanar saga Eysteinnssonar* and Walter Scott's *Harold the Dauntless* — 111

Part II: Related Languages and Literatures of the Medieval North

Amy C. Mulligan

Chapter 8

Seaworthy: Irish *Immrama*, Old Norse Voyage Tales, and the Women of the North Atlantic — 135

Emily Kesling

Chapter 9

Christ's Letter to Abgar in England and Ireland — 151

Eleanor Parker

Chapter 10

Norse, Irish, and English Songs: Communal Entertainment and Cultural Exchange in the *Gesta Herwardi* — 165

Erin Michelle Goeres

Chapter 11

"No Good Song Is Ever Sung of a Traitor": The Death of Earl Waltheof in Verse and Prose — 177

Hannah M. Bailey

Chapter 12

Norse Names and Narratives in *Havelok the Dane* — 195

Richard Dance

Chapter 13

Strong Language: An Old Norse Word and Northern English — 209

Part III: Afterlives

Jessica Clare Hancock

Chapter 14

Mighty Men at Home: Domestic Environments and Heroic Masculinity in William Morris's *The Story of Sigurd the Volsung and the Fall of the Niblungs* — 229

Matthew Townend

Chapter 15

Tolkien and Mirkwood — 241

Carl Phelpstead

Chapter 16

Past and Present Identities in Margaret Elphinstone's *Islanders* — 255

David Clark

Chapter 17

It's not the End of the World: The Neo-Norse Cosmology of Joanne Harris — 267

Tom Birkett

Chapter 18

"Here Are the Words of the Æsir Themselves": Retelling the Master Builder Myth between Translation and Adaptation — 283

Notes on Contributors — 301

Index — 305